

Dodatok č.1 k
Zmluve o prevádzke a servise vodovodnej čerpacej stanice závlahových
systémov

uzatvorený podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi odberateľom:

Názov: **SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince, š.p.**

Sídlo: Kúpeľná 107, 962 71 Dudince

Zastúpený: Mgr. Peter Šóder, riaditeľ, š.p.

IČO: 00 165 506

Spoločnosť je zapísaná: ORSR Banská Bystrica, odd: Pš, vl.č. 712/S

DIČ: 2020295442

IČ DPH: SK2020295442

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK67 0900 0000 0051 2427 4057

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:

vo veciach technických: Mária Brandtnerová, e-mail: veduciudrzby@diamant.sk,

tel. kontakt: +421905 722 231

(ďalej „Správca, Účastník č. 1“)

a

Názov: **Mesto Dudince**

Sídlo: Okružná č. 212/3, 962 71 Dudince

Zastúpený: PaedDr. Dušan Strieborný, primátor

IČO: 00 319 902

DIČ: 2021152474

Bankové spojenie: VUB, a.s.

IBAN: SK72 0200 0000 0000 2012 7412

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:

vo veciach technických: Ing. Ľubomír Habán, e-mail: lubomir.haban@dudince-mesto.sk,

tel. kontakt: +421 45 5243 100

(ďalej „Účastník č. 2“)

a

Názov: **Kúpele Dudince, a.s.**

Sídlo: Kúpeľná 106/3, 962 71 Dudince

Zastúpený: JUDr. Slavomír Brza, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

IČO: 31 642 713

DIČ: SK2020474390

Bankové spojenie: VUB, a.s.

IBAN: SK61 0200 0000 0009 1400 8412

Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:

vo veciach technických: Ing. Ľuboslav Jankovič, MPH, e-mail: jankovic@kupeledudince.sk,

tel. kontakt: +421 915 814 036

(ďalej „Účastník č. 3“)

Dopĺňajú a menia sa nasledovné časti pôvodnej zmluvy:

II.

Spôsob, doba a miesto plnenia

1. Výkonom správy sa rozumie zabezpečenie prevádzky, obsluha, vykonanie opráv vodovodnej čerpacej stanice a jej okolia s odbornou starostlivosťou. Správca je touto zmluvou poverený k zabezpečeniu zmluvných vzťahov pri prevádzke a údržbe v súlade s prevádzkovým poriadkom. Účastníci majú právo a povinnosť zúčastňovať sa na rozhodovaní o predmete zmluvy, najmä o použití prostriedkov na ich údržbu a opravy. Pri rozhodovaní o hospodárení s predmetom zmluvy rozhodujú Účastníci zmluvy jednoduchou väčšinou, pričom každá zo zmluvných strán má jeden hlas.
2. Správca sa zaväzuje opakovane zabezpečovať dodanie závlahovej vody prostredníctvom jestvujúceho závlahového zariadenia, tlakovej stanice do zhotovených prípojk Účastníkov č. 1, č. 2 a č.3, ktoré sú na vstupe opatrené overeným meradlom pretečeného množstva vody. Meradlá sú vo vlastníctve jednotlivých zmluvných strán.
3. Na základe Rozhodnutia Okresného úradu v Krupine č. OU-KA.OSZP-2021/000997-003 zo dňa 12.10.2021 a uzatvorenej zmluvy so správcom vodného toku Štiavnica – Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p. je Správcom povolený a súčasne stanovený odber povrchovej vody o prietoku max 15,0 l/s v množstve 14 999 m³/rok, v režime odberu diskontinuálny, podľa potreby v mesiacoch marec až október, pričom mesačný odber nad 1250 m³ je na základe rozhodnutia URSO č. 0122/2023/V zo dňa 24.2.2023 spoplatnený sumou 0,1341 EUR/m³. Povolenie na odber povrchovej vody je platné 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia t.j. do 1.11.2031. Uvedené povolené odoberané množstvá povrchovej vody umožňuje Správca užívať Účastníkom č. 1, č. 2 a č. 3 .
4. V súlade s povoleným odberom povrchových vôd správca uzatvorí so správcom vodného toku Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p. zmluvu o odbere povrchových vôd z toku Štiavnica.
5. Miestom plnenia je obec Dudince v zmysle súčasnej ako aj budúcej projektovej dokumentácie. Odberové množstvo povrchovej vody (plánované ako aj budúce odbery) jednotlivými Účastníkmi tvorí prílohu č. 2.
6. Termín a čas využívania vodovodnej čerpacej stanice je vopred dohodnutý a odsúhlasený zástupcami všetkých zmluvných strán. Harmonogram využívania vodovodnej čerpacej stanice tvorí prílohu č. 3. Odber závlahovej vody účastníkmi č.1, č.2 a č.3 mimo odsúhlaseného harmonogramu (napríklad tlakové skúšky a pod...) je účastník povinný ohlásiť správcovi najmenej 24 hod vopred na hore uvedenú emailovú adresu, resp. sa dohodnúť na čase a trvaní mimoriadneho času odberu.
7. Všetci účastníci sa dohodli, že budú závlahy využívať efektívne a s prihliadnutím na ich hospodárne využitie, napr. v čase intenzívnych dažďov, resp. krátko po intenzívnych zrážkach sa závlaha nebude realizovať.
8. Všetci účastníci sú zodpovední za čo najrýchlejšie odstránenie prípadných závad alebo porúch na svojich závlahových vetvách, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť chod závlahovej stanice, spotrebu závlahovej vody alebo negatívne vplývať na efekt závlah iným nepredvídaným spôsobom.
9. Všetci účastníci sa dohodli , že neposkytnú závlahovú vodu ďalšiemu odberateľovi.
10. Hlavná vetva rozvodu závlahovej vody je vo vlastníctve účastníka č.3 a ten súhlasí s pripojením sa ďalších účastníkov č.1 a č.2 k nej za účelom ďalšieho rozvodu závlahovej vody na vlastných pozemkoch.

III. Cena za poskytnuté služby

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že vyúčtovanie prevádzkových nákladov bude Správcom predpísané v rozsahu a v zmysle špecifikácie nákladov ako je uvedené prílohe č. 4 vrátane nákladov za spotrebovanú elektrickú energiu na základe odpisu podružného merača každému účastníkovi zmluvy vo výške dohodnutého alikvotného podielu. Vyúčtovanie prevádzkových nákladov bude realizované v dohodnutých intervaloch a to k poslednému dňu mesiaca najneskôr po obdržaní faktúry za spotrebu elektrickej energie.
2. Účastníci č. 1, č. 2 a č. 3 sa zaväzujú uhradiť Správci všetky prevádzkové náklady súvisiace s údržbou zavlažovacej stanice, jej technológie, stavebných objektov a okolia objektu.
3. Účastníci č. 2 a č. 3 sa zaväzujú poskytnúť Správci na začiatku zavlažovacieho obdobia zálohu vo výške 3 000.- €, na predpokladané prevádzkové náklady. Záloha bude vyúčtovaná na konci zavlažovacieho obdobia. Nedoplatok z vyúčtovania bude doplatený a preplatok vrátený.
4. Účastníci č. 2 a č. 3 sa zaväzujú Správci uhradiť dohodnutú cenu za poskytnuté služby.
5. Na základe tejto zmluvy zmluvné strany zavedú priebežnú evidenciu odberu vody a elektrickej energie. Prvý odpis elektrickej energie a vody sa viaže k dátumu 31.05.2021. Následne sa merače budú odpisovať v intervale 1 x mesačne z dôvodu priebežného sledovania odberu. V prípade možného prekročenia limitu, Správca z mailovej adresy veduciudrzby@diamant.sk doručí upozornenie Účastníkom č. 1, č. 2 a č. 3 na mailové adresy uvedené v záhlaví zmluvy; zodpovedné osoby zmluvných strán navrhnu štatutárom všetkých zmluvných strán prijatie opatrení. Zmluvné strany sa zaväzujú spoločne prijať opatrenie.
6. Fakturačným obdobím je jeden mesiac ak sa účastníci nedohodnú inak. Správca vystaví Účastníkom č. 2 a č. 3 faktúru, so splatnosťou 14 dní od dňa doručenia.
7. V prípade nepredvídaných nákladov (servis, opravy a pod.) bude táto cena primerane upravená a odsúhlasená všetkými zmluvnými stranami.
8. Množstvo odobratej vody na konci zúčtovacieho obdobia je stanovené na základe rozdielu konečného a počiatočného stavu na vodomere na odbočujúcej vetve odberateľa. Odpočet vykonáva Správca a odsúhlasuje Účastník, v posledný deň mesiaca, čo potvrdia svojim podpisom.
9. Poplatok za odber povrchovej vody spoplatnený na základe odobratých množstiev, alebo na základe nedodržania limitov stanovených Rozhodnutím Okresného úradu Krupina, bude rozpočítaný a vyfakturovaný v mesačnom vyúčtovaní. Ak bude spoločný mesačný odber vody vyšší, ako 1250 m3, a teda bude spoplatnený, daný poplatok bude rozpočítaný podľa skutočného odberu nameraného na jednotlivých vodomeroch účastníkom podľa odberu.

Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.

V Dudinciach, dňa

Za Účastníka č. 1 :

.....
Mgr. Peter Šóder
riaditeľ

V Dudinciach, dňa

Za Správcu:

.....
Mgr. Peter Šóder, riaditeľ

V Dudinciach, dňa

Za Účastníka č. 2 :

.....
PaedDr. Dušan Strieborný
Primátor

V Dudinciach, dňa

Za účastníka č.3

.....
JUDr. Slavomír Brza
predseda predstavenstva

.....
Ing. František Jelenčíak
člen predstavenstva